

HG

garage

Roestverwijderaar Dérrouillant

Roestvrij zonder schuren
Éliminer la rouille sans ponçage

Metaal weer strak en lak-klaar

Eenvoudig dompelen of kwasten

Métal à nouveau propre et prêt à être peint

Un trempage ou une application à la brosse suffit

HG Roestverwijderaar

- verwijderd roest zonder schuren
- door te dompelen of te kwasten
- metaal kan na behandeling direct gelakt worden

HG roestverwijderaar is ideaal voor het ontroesten van andere (tuin-) gereedschap, bouten, moeren, hekken of bijvoorbeeld schaatsen. Dit product verdampt zeer traag, waardoor de werking lange tijd aanhoudt. Het metaal kan na behandeling met deze roestverwijderaar direct gelakt worden.

Gebruiksaanwijzing: Loszittend roest eerst wegsteek. Verdun 1 fles HG roestverwijderaar (500 ml) met 2,5 liter water (1:5). Leg het voorwerp in de oplossing, zodat het geheel ondergedompeld is. Indien het voorwerp niet ondergedompeld kan worden, HG roestverwijderaar pur opbrengen met behulp van een kwast. Afhankelijk van de hoeveelheid roest 10 minuten tot enige uren laten inwerken. Vervolgens goed naspelen met veel water. Afhankelijk van de hoeveelheid roest de behandeling herhalen.

Attentie: Fles rechtop vervoeren en bewaren. Gebruik van dit product op geverfde, gelakte of anderszins behandelde oppervlakken heeft tot gevolg dat deze beschermelaag opnieuw zal moeten worden aangebracht. Gebruik rubber/plastic handschoenen. Oppassen met kalkhoudende oppervlakken. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG dérouillant

- élimine la rouille sans poncer
- par immersion ou application au pinceau
- après le traitement, le métal peut être directement peint

HG dérouillant est idéal pour éliminer la rouille, entre autres, des outils (de jardin), boulons, écrous, clôtures ou patins. Le produit s'évapore très lentement, de sorte que son action dure longtemps. Après traitement avec ce produit, le métal peut être directement peint.

Mode d'emploi: Commencer par décapier les couches de rouille qui se décollient. Diluer un flacon de HG dérouillant dans 5 volumes d'eau, soit 500 ml de produit pour 2,5 litres d'eau. Immerger l'objet dans la solution de façon à le recouvrir totalement. Pour les objets plus grands ne pouvant pas être immergés, appliquer HG dérouillant pur à l'aide d'un pinceau. Selon la quantité de rouille, laisser agir de 10 minutes à quelques heures. Rincer ensuite abondamment avec de l'eau. Si la couche de rouille est importante, renouveler l'opération.

Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale. L'utilisation de ce produit sur des surfaces peintes, vernies ou traitées à l'aide d'un autre produit rend nécessaire l'application d'une nouvelle couche de protection. Porter des gants de caoutchouc ou de plastique. Attention sur des surfaces calcaires. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

HG Rostentferner

- entfernt Rost ohne schmirgeln
- durch Eintauchen oder Einpinseln
- Metall kann nach der Behandlung sofort lackiert werden

HG Rostentferner ist ideal zum Entrosten von u.a. (Garten)Werkzeug, Schrauben, Muttern, Zaunteilen oder Schlittschuhen. Dieses Produkt verdampt sehr langsam, wodurch seine Wirkung länger anhält. Das Metall kann nach der Behandlung mit diesem Rostentferner direkt lackiert werden.



8 711577 189860 >



0517600105003

2511

Producten en tips? Kijk op:
Produits et conseils? Voir:

HG.EU

Gebruiksaanwijzing: Lockert roest zonder Rost zunächst abkratzen. Kleinere Gegenstände am besten eintauchen. Verdünnen Sie hierzu 1 Flasche HG Rostentferner (0,5 l) mit 2,5 l Wasser (1:5). Legen Sie die Gegenstände in diese Lösung, so daß sie vollständig bedeckt sind. Können die Gegenstände nicht eingetaucht werden, HG Rostentferner unverdünnt, mit einem Pinsel, auftragen. Abhängig von der Stärke der Verrostung 10 Minuten bis einige Stunden einwirken lassen. Anschließend mit viel Wasser gut abspülen. Je nach Rostmenge die Behandlung wiederholen.

Achtung: Die Flasche aufrecht stehen transportieren und lagern. Die Verwendung dieses Produkts auf gestrichenen, lackierten oder sonstigen behandelten Oberflächen hat zur Folge, dass diese Schutzschicht erneut aufgetragen werden muss. Gebrauchen Sie Gummi-/Plastikhandschuhe. Nicht verwenden auf kalkhaltigen Materialien. • Medizinisches Personal kann Produktadressen unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

bevat o.a./contient e.a./enthält u.a.:	
niet ionogene oppervlakteactieve stoffen/agents de surface non ioniques/ nicht-ionische Tenside	< 5%

⚠ GEVAAR H302- Schadelijk bij inslikken. **H314-** Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsels. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P270-** Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product. **P280-** Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. **P301+P330+P331-** NA INSLIKKEN: de mond spoelen. GEEN braken opwekken. **P303+P361+P353-** BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspülen (of afdoechen). **P305+P351+P338-** BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspülen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. **P501-** Inhoudverpakking afvoeren naar inzameelpunt voor gewaarlijk of bijzonder afval. Bevat: Fosforzuur, EINECS: 231-633-2, isodidecaanol, geethoxyloxyd EINECS: 500-241-6. **⚠ DANGER H302-** Nocif en cas d'ingestion. **H314-** Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P270-** Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. **P280-** Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. **P301+P330+P331-** EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. **P303+P361+P353-** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement l'objet dans la solution de façon à le recouvrir totalement. Rincer les vêtements contaminés à l'eau (ou se doucher). **P305+P351+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P501-** Eliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales. Contient: acide phosphorique, EINECS: 231-633-2, isodidecaanol, éthoxyloxyd EINECS: 500-241-6. **⚠ GEFAHR H302-** Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. **H314-** Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P270-** Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen. **P280-** Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. **P301+P330+P331-** BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. **P303+P361+P353-** BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen (oder duschen). **P305+P351+P338-** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P501-** Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen. Enthält: Phosphorsäure, EINECS: 231-633-2, Isodidecaanol, ethoxyliert EINECS: 500-241-6.

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland/Pays-Bas(Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: GVXQ-RGJQ-P00W-MA5A	reiler
50% RECYCLED PLASTIC BOTTLE	

500 ml e